OMARI'S SISTER'S TRANSLATIONS

TRANSLATION AND ENGLISH ADAPTATION: KURONEKO003
CLEANING AND IMAGE EDITING: SAE AND KURONEKO003
RAW AND TYPESETTING: KURONEKO003
PROOFREADERS: SILVER LUNAR, SAPPHIRE PYRO, CORGI, AND TOUNE86

大崎真矢弓

花束をきいろ

PLEASE DO NOT UPLOAD TO ANY MANGA AGGREGATOR SITES WITHOUT MY PERMISSION

PLEASE SUPPORT THE ARTIST AND THE DISTRIBUTOR BY PURCHASING THE MANGA IF IT BECOMES LICENSED AND AVAILABLE IN YOUR COUNTRY. THIS ONE-SHOT IS AVAILABLE NOW IN THE JAPANESE LANGUAGE JUNE 2010 ISSUE OF LALA SPECIAL.

40P

ふくいくと咲き薫く—!!

君だけが 目をかける!!

巻頭カラー 40P

熱く切なく胸に響く—!!
A VIVID NEW ONE-SHOT!!

挑む者だけが掴む物がある!!

ONLY CHALLENGERS HAVE THINGS TO GAIN!!

鮮烈の新作読切!!
FROM YUMI KIIRO!!

図書館戦争 LOVE&WAR
1〜5巻
弓きいろ
[原作]有川 浩
(アスキー メディアワークス刊)

大好評発売中
♥♥♥

A GREAT LOVE AND HOPE SAGA
大いなる愛と希望のサーガ

BOUQUETS OF FLOWERS FOR THE SLEEPLESS KNIGHT

眠れぬ騎士に花束を

NEMURENU KISHI NI HANATABA WO

弓きいろ
YUMI KIIRO

LONG AGO
A WICKED WITCH LED A CAMPAIGN TO DESTROY THE KINGDOM.
THE WITCH CAST A STRONG SLEEPING SPELL ON THE CITIZENS
CAUSING THEM TO FALL INTO A DEEP SLUMBER WHEN THE KINGDOM WAS ON THE VERGE OF DOWNFALL BEFORE THE WITCH'S ARMY,
A LONE KNIGHT,
WHO RESISTED THE SLEEPING SPELL, STOOD UP IN OPPOSITION.
HE, ALONE, DESTROYED THE WITCH'S ARMY AND PROTECTED THE KING AND THE CITIZENS
HE WAS A PATRIOT WHO BECAME THE KINGDOM'S HERO.

SNAP!
CHA-KT
VARIOUS COLORED FLOWER BOUQUETS WERE CONFERED UPON THE HERO IN GRATITUDE
HIS STORY HAS BEEN HANDED DOWN THROUGH THE AGES IN THE KINGDOM OF DIEZERICK
AS "THE LEGEND OF THE SLEEPLESS KNIGHT."
I AM ALEC, ROYAL PALACE KNIGHT FROM THIS DAY FORWARD.

PLEASE REGARD ME WITH FAVOR!
IT'S A GIRL ♫
OOH!!
SHE'S PETITE
WELCOME NEW PERSON!
HELLO!
WERE YOU A COM MONK? I WAS.
HELLO!
WELL, COME HERE, ALEC-KUN.
LET'S GO TO THE KNIGHT'S TEMPLAR STATION.
UM, UH KING COLLUM!
WHERE IS THE ACTUAL "SLEEPLESS KNIGHT?"

D'H!
WINN?
YOU WANT TO MEET WINN, NEW COMER?
CURI-OSITY?
WHY, OF COURSE I WANT TO MEET THAT KNIGHT!
King and boss of the Knights, Collow
BUT FIRST
YOU HAVE TO CALL ME "BOSS" INSTEAD OF "KING"
HUH?
B-BUT ..
WHAT? I SHOULDN'T TELL YOU TO CALL ME THAT? BUT IT'S MORE FUN!
CALL ME THAT
BUT!
BOSS!
SATISFIED
HE'S OVER THERE

IN THAT TREE.
KICK THE TREE AS HARD AS YOU CAN.
...HUH?
KICK THE TREES INSIDE THE CASTLE!?
IT'S FINE IT'S FINE
YOU'RE SUCH A STICK IN THE MUD.
RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
KICK!!
PAR-DON ME

CRASH!
HUH……!!!?
LET ME INTRODUCE YOU, ALEC-KUN
THIS IS WINN-KUN.
……
OW, OW!
SWIP!

YAWN!
WHAT...?
WHO ARE YOU?
HE CURRENTLY HOLDS THE TITLE OF "SLEEPLESS KNIGHT"
AND IS, THEREFORE, THE KINGDOM'S FIRST KNIGHT.
WH-
HALF AWAKE
WINN-KUN, THIS IS THE NEWCOMER ALEC-KUN.

OH, I SEE
HI,
IT'S NICE TO MEET YOU.
WHAT THE HELL!!?
GLUG GLUG GLUG GLUG
PLEASE
REGARD ME WITH FAVOR
BOSS, I'M GOING TO HAVE A CUP AND THEN GO TO SLEEP.
CRAWL CRAWL
UH, OKAY.
GRAMPA
GRAMPA! TELL ME THE STORY OF THE HERO!

満足！充実！No.1少女まんが
MONTHLY LaLa 7月号
5月24日(月)発売
夏草Wふろくつき♥ 定価¥ 円(税込)
LaLa MEGA
ヒットパレード!!!
TVアニメ大絶賛放送中!!
会長はメイド様!
Wふろく!!
藤原ヒロ
第1話
第2話
ミニ会長はメイド様
メイド喫茶開店
クリアファイル
by藤原ヒロ
by綾川ゆき
大人気!!
新連載!!
夏日友人帳
綾川ゆき
Wお得盛全員サービス
ミニコミック
ミニ色紙
ミニ原画
ミニ小説
ミニ漫画
ミニ表紙

DAY AFTER DAY I SHED BLOOD UNTIL THIS MOMENT ARRIVED.
...AND YET,
AND YET, WHY...!?
Z
Z
WELL- ALEC SEEMS PISSED, BUT SHE'LL GET USED TO IT.
YEP, SHE'LL GET USED TO IT.
WHY DOES EVERYONE LET HIM GET AWAY WITH IT!!
EEEZ, I CAN'T STAND IT!
WHY IS THE PERSON WHO BEARS THE FAMOUS TITLE SLEEPING IN A TREE RATHER THAN PRACTICING!!!

CRAWL
CRAWL
RUSTLE
RUSTLE
HUH?
WINN-OONO, SPAR WITH ME PLEASE!
SCRATCH
SCRATCH
IF I WIN...
WON'T YOU GIVE YOUR CONSENT NOW?
SHOW ME YOUR POWER!
YOU WILL CHANGE YOUR ATTITUDE!!
OH OON'T ALEC...!

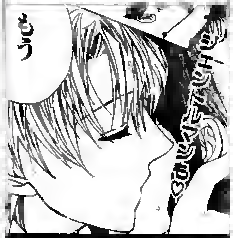
CLANG!
SKID!
POINT
HUFF
SPIN
SPIN

IS THAT
CONSENT ENOUGH FOR YOU.
POOCK!
SHORTY?
I WAS OVERPOWERED SO QUICKLY!
SLUS SLUS
WELL IT LOOKS LIKE THERE'S NO NEED TO WORRY ABOUT MY DEDICATION.
THAT'S THE TRUE POWER OF THE KINGDOM'S FIRST KNIGHT...!

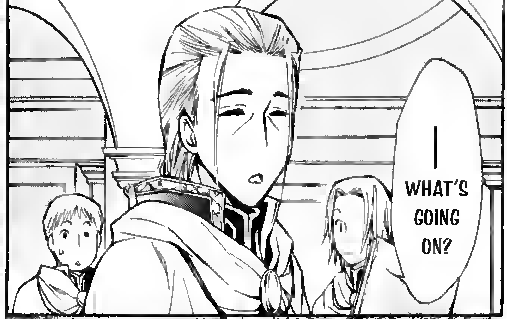
CRAWL CRAWL
AND NOW TO RESUME THE DREAM I WAS HAVING...
EEP!
GRRR!
JUST AS I THOUGHT,
ARE YOU OKAY?
YOU UNDERSTAND, RIGHT? NOBODY APPROACHES WINN...
AND WINN DOESN'T ASSOCIATE WITH ANYONE
RECALLING PAST DAYS WITH GRAMPA.
KEEP YOUR EYES ON THE GOAL, KNIGHT SAN!
HE HAS NO DISCIPLINE!!
THE DAY AFTER THAT
RUSTLE
RUSTLE
HUH?
PUL-LEEZE--
THE DAY AFTER THAT
RUSTLE
HUH?
SPAR WITH ME!
THE NEXT DAY
RUSTLE
HUH?
SPAR WITH ME AGAIN, PLEASE!

あなたの王子様が…

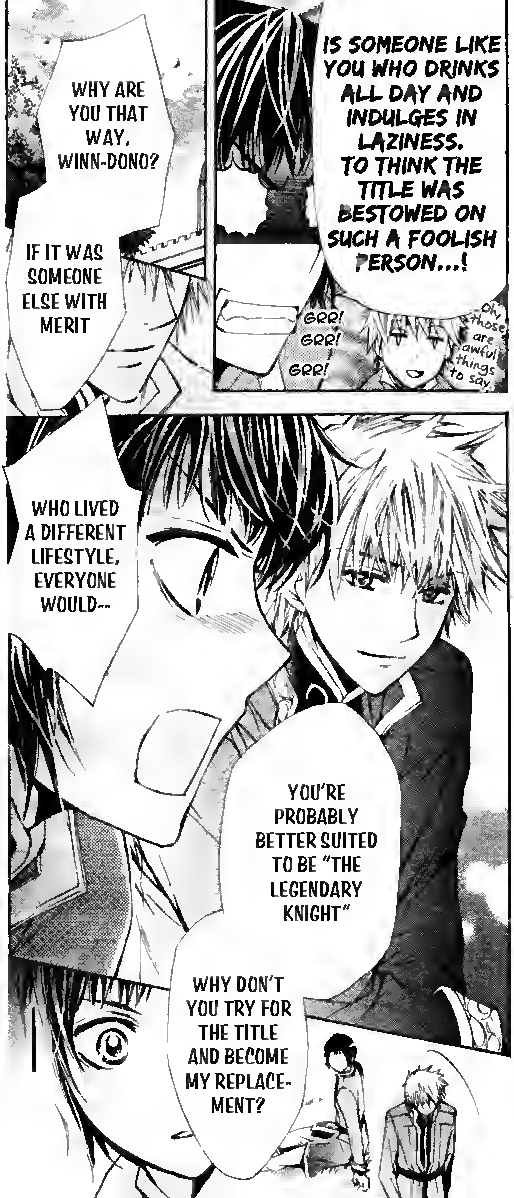
必ず見つかります!!



HC「図書館戦争 LOVE&WAR」
弓きいろ
原作・有川 浩
①~5巻絶賛発売中!!



THE TIME
IS AP-PROACH-ING...
YOU NEVER LEARN, SHORTY.
KNOCKED OUT.
COUNTLESS PEOPLE HAVE CHALLENGED ME FOR THE SAME REASON, BUT YOU ARE THE MOST PERSISTENT.
REGARDLESS, I JUST CAN'T ACCEPT
THAT THE MAN I'VE BEEN LOOKING UP TO



天秤座の弓きいうです。

あんまり星座を意識したことはないですが。
でも せっかくだったら生き物の星座がよかったなあ と思ってみたり。

あとは 美しい織の動きを1年に1日分におさえて老人になった時に晩夜して若返ったりしたいです。
このネタが通じるひとは 心の友です！

...AS YOU'D PROBABLY ALSO SAY,
A FOOLISH PERSON AS A HERO WON'T LIVE LONG.
WAIT,
WHAT DO YOU MEAN BY THAT?
STAGGER
UH
TEETER
STILL KNOCKED OUT
SORRY
REEL
A FOOLISH PERSON WHO DRINKS ALL DAY AND INDULGES IN LAZINESS...
BUT,
WHAT?
HUH?

I REALLY HADN'T LOST MY TEMPER
IT WAS THAT THERE WAS A WALL
BETWEEN ME AND THIS MIS-CREANT.
DRINKING ALCOHOL EVERYDAY IS NOT GOOD.
I WILL PUNISH YOU.
GULP!
THAT WAS
!

DON'T SWALLOW THAT, SHORTY!!
BA-DUM!
KOFF!
GAG!

YOU ARE
SUPER HUMAN.
THAT AMAZING UNWAVERING STRENGTH AS A SWORDSMAN
CAN ONLY ARISE FROM THE BOTTOM OF ONE'S HEART
SHORTY !!!
SOMETHING I COULDN'T BEAR. IT DIGUSTED ME.
WHAT IN THE WORLD
HUFF
HUFF

BOSS...!
...
WHAT IN THE WORLD IS THAT?... WHAT'S IN WINN-DONO'S FLASK...?
HUFF
HUFF
IT'S CALLED ..."SLEEPING POISON." IT'S A DRUG.
IT'S LITERALLY A VERY STRONG TOXIN...IT BRINGS ABOUT INSTANT DEATH...YOU, THOUGH, ARE WAKING UP...
TMP
TMP
TMP
TMP
IT'S A DRUG THAT CAN STORE SLEEP . IT WAS DEVELOPED LONG AGO BY THE CASTLE'S CHEMISTS...
IF A LARGE QUANTITY IS INGESTED. THE EFFECT OF THE DRUG INCREASES AND MORE SLEEP IS STORED

おたより ください

久し振りの読み切りでララスペに載れて嬉しいです！趣味に走った内容になりましたが、楽しく描かせて頂きました。

〒101-0003
東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 ララスペシャル編集部
うきいろさま

THERE ARE PEOPLE WHO KNOW THE WHOLE STORY BEHIND THE LEGEND OF THE SLEEPLESS KNIGHT

I WILL REVIVE
I WON'T FORGET ABOUT WHAT HAPPENED THIS DAY.
AND I WILL DOOM THE CITIZENS AND THE MILITARY TO FALL INTO A DEEP SLEEP

AND THERE ARE PEOPLE WHO DO NOT.

THE KNIGHT WAGERED HIS LIFE

ON THE FINAL BLOW

THAT DESTROYED THE EVIL WITCH!

OUT OF MALICE TOWARD THE KNIGHT, AT THE MOMENT OF HER DEATH, THE WITCH CURSED THE KINGDOM.

REGARDLESS OF HOW MANY TIMES YOU DESTROY ME.

IT'S THE RESURRECTION CURSE.
THE NIGHT OF DESTRUCTION IS THE SAME NIGHT WHEN THE MOON COMPLETES ITS CYCLE. IN OTHER WORDS, WHEN THE NEW MOON AND THE SOUTHERN TWIN STARS ARE CLOSEST TO ONE ANOTHER.
TONIGHT,
THE SPIRIT OF THE EVIL WITCH WILL REVIVE TO KILL THE SLEEPLESS KNIGHT AND DESTROY THE KINGDOM.
!!
SINCE ANCIENT TIMES, THE WITCH HAS REVIVED SEVERAL TIMES.
EACH TIME, THE SLEEPLESS KNIGHT SACRIFICED HIMSELF FOR THE PEOPLE... JUST AS THE LEGEND SAYS HE WILL AGAIN, EXCHANGE HIS LIFE FOR THE KINGDOM.
BUT WITHIN THE CASTLE ONLY A FEW PEOPLE KNOW THIS. NO ONE IN THE KNIGHT'S CORPS KNOWS...
FLICKER
THERE ISN'T ANY TIME LEFT...
BUT NOW YOU KNOW...!

YOU ARE THE PERSON WINN-KUN NEEDS THE MOST AT HIS SIDE.
BOSS?
MY POWER IS...
BOSS... YOUR MAJESTY ...
KING COLLUM!!
.....
STAGGER
OH, NO!
OH NO, THIS IS...

!!!
IS THIS REALLY ...
THE START OF THE WITCH'S CURSE!!?
NO WAY... THAT...
STORY I WAS TOLD... ALL OF IT IS TRUE?
I FOUND YOU.

CLANG!
SWISH!
I KNEW IT! YOU'RE AWAKE. YOU DRINKING THAT POISON IS GOING TO SLOW ME DOWN.
WINN DONO...!

I REFUSE TO GO TO SLEEP!
EITHER WAY WITH THAT SMALL DOSE YOU TOOK, YOU WON'T LAST VERY LONG.
THE WITCH ONLY TARGETS THE SLEEPLESS KNIGHT. SO IF YOU'RE AWAKE, THEN YOU'RE IN DANGER.
YOU OUGHT TO QUICKLY GO TO SLEEP, SHORTY!
GAA!
WHISH!
YOU'RE STILL UNSTEADY ON YOUR FEET! WHAT CAN YOU POSSIBLY DO?
GO TO SLEEP!
IF I GO TO SLEEP,
NO!
WHISH!
WHAT?
SHAA!
I WILL FIGHT TOGETHER WITH YOU!

THEN YOU WILL DELIBERATELY DESTROY THE WITCH BY SACRIFICING YOURSELF!!

THE HEROES OF THE PAST EXCHANGED THEIR LIVES
BUT WHY MUST YOU?
YOU WENT SO FAR AS TO REFUSE TO CONNECT WITH PEOPLE.
A FOOLISH PERSON AS A HERO WON'T LIVE LONG
WHY FROM THE START DID YOU DECIDE THAT THIS WAS THE ONLY PATH?
LIVE...!
DON'T YOU THINK IT'S BETTER TO DESTROY THE WITCH SO YOU CAN LIVE AND BE HAPPY!!!?

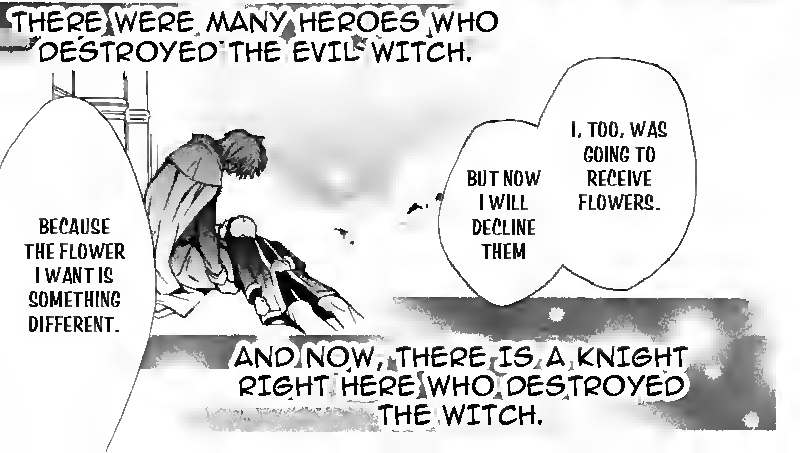
I WILL NOT RECOGNIZE
A VICTORY GAINED BY DEATH!!!
WHY ARE THERE TWO SLEEPLESS KNIGHTS
RIGHT NOW
NOW
DESTROY!!
GAH!

GAA!
GAA!
GAA!
EVEN THOUGH
I WAS AN ORPHAN HE PICKED UP. BOSS GAVE ME EVERYTHING.
HE WAS MY BENEFACTOR
AND SO I THOUGHT THAT DYING FOR THE SAKE OF HIS COUNTRY WOULD NOT BE A BAD THING.
BUT,

I THINK I'VE FOUND A REASON TO LIVE, KNIGHT ALEC.
WILL YOU FIGHT TOGETHER WITH ME?
I WILL! WITH ALL MY MIGHT!

HUH?
WHAT?
OH NO, DID I FALL ASLEEP?
HUH?
HEY,
YOU KNOW, RIGHT?

ZZZ
YOU DIDN'T KNOW, DID YOU...?
AT THE END OF THE "SLEEPLESS KNIGHT" TALE, THE KNIGHT RECEIVES BOUQUETS OF FLOWERS.
THAT IT'S A STORY ABOUT THE SLEEPLESS KNIGHT'S DEATH.
THOSE FLOWERS ARE ACTUALLY FOR HIS FUNERAL.


THERE WERE MANY HEROES WHO DESTROYED THE EVIL WITCH.
BECAUSE THE FLOWER I WANT IS SOMETHING DIFFERENT.
I, TOO, WAS GOING TO RECEIVE FLOWERS.
BUT NOW I WILL DECLINE THEM
AND NOW, THERE IS A KNIGHT RIGHT HERE WHO DESTROYED THE WITCH.

THAT SURELY...
I LIVED BECAUSE I WANTED TO GRASP THAT FLOWER
WITH MY OWN HANDS.
WAS THE DIFFERENCE.

WINN-DONO!!!
WHY ARE YOU HERE IN THIS TREE? EXPLAIN YOURSELF TO ME!
YOU NO LONGER HAVE A REASON TO TAKE THE SLEEPING POISON. SO
WELL, HAHAHA!
RUSTLE RUSTLE
HUH?
AND SO WE RETURNED
WHAT NICE WEATHER WE'RE HAVING
FROM THE START I'VE ALWAYS LIKED LAZING AROUND AND NAPPING.
ALEC SEEMS QUITE ENERGETIC. WAS SHE REALLY BEDRIDDEN FOR THREE DAYS?
SHOW EVERYONE YOUR SUPERIOR SWORDSMANSHIP!!!
STRAIGHTEN UP!!
TO SOMEWHAT PEACEFUL DAYS
おわり THE END